



# VASÁRNAP

## POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

### HETILAP

Árkeresztény és kiadói hivatal:  
 BUDAPEST, V. BATHORY-UTCA 24. SZÁM.  
 („Falu” Magyar Gazda és Földműves Szövetség.)  
 Telefon: 11-55-62.  
 Postafeliratkezelési cédulaszáma száma: 25.153.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak a m. kir. földművelésügyi miniszter által kibocsátott kiadott „Rádiós gazdasági előadóknak” című füzetekkel együtt: egész évre 4, félévre 2, negyedévre 1 P.  
 Külföldire: egész évre 8, félévre 4, negyedévre 2 P.

Budapest, 1941.

XXII. évfolyam, 13. szám.

Március hó 30.

### A szent ereklyék

a 48-as honvédszázadok hazaérkeztek. Ötvenhat magyar harcológó a m-esze idegenből, ahova gyözelmi felvényként vitték őket a világozó fegyverletét után. Most ismét itthon vannak. Hirdették, hogy a szabadság sóhá meg nem halhat. Méghetnek zsarnoki hatalmak kivédhetetlen csapásokat az emberi jogokra és a nemzet életére, de szabadságban gyökerező hitét ki nem lehetik. Az tüd minden csapást és erőre kap ismét. Minél nagyobb volt a megpróbáltatás, annál inkább a nemzet pusztul el, amely önként mond le szabadságáról. Mindegy, hogy gyávaaságból, tuncaságból vagy közönyből tette. Elpusztul s lobogója szertefoszlik az erések és öntudatosok küzdőterében. Eltűnik meg emléke is a zászlajának, mert nincs, mit jellepzenen. Jó ez ma tudni és megsejteni. Az időben, amely népek és országok sorását dönti el a világtörténelem leg-nagyobb küzdelme során. A szabadság lobogója még rabságban is a nemzet hősi elmulhatatlanságát hirdeti. A magyar célt, amelyért kibontották. Most hazajöttek, hogy közös imára kulcsolják kezünket, közös érzésre szívünket, közös munkára akarunkat és közös elhatározásra, ha kell, tetterünket. Jelképeink, szent jelképeink legyenek a magyar jövő szilárd biztonságában...

### Két vasat tart a tűzben

az állítólag tengerparát Románia. Egyfelől hangoztatja, hogy mennyire hűséges hiva a Tengernek, másfelől, hivatalos ellenőrzés alatt álló sajtójában mélan cikkek a régi francia-Román barátságáról, lesegveze, hogy Franciaországot legyőzhetik ugyan, de életérejét kifizteni nem lehet. „Romániát és Franciaországot — írja az egyik román lap — a romanizmus diszkrét parfümje tölti el.” Románia már ismétellen bizonyoságot tett kétszínűségéről, amelynek a multban köszönhető is bizonyos eredményeket, bizonyos azonban, hogy a megújuló Európában már nem érvényesülhet egyetlen állam sem hitványkodással. Délkeleti szomszédunk elképzelheti,

hogy nemcsak megérzik rajta az emlegetett „diszkrét parfümöt”, de az alkalmas pillanatokra készen tartott bicskát is látják látszólag ölelésre tart markában. Viszont a másik oldalnak sem sok kedve telhet

abban az örök harátban, aki a baj és veszély óráiban éppen csak a közös parfümhasználat mellett tartott ki, de a másik oldal megelégt csemett... A nagy ügyeskedésnek, amellyel most is két vasat iparkodik

tűzben tartani Románia, könnyen lehet rossz vége... Az máris bizonyos, hogy Románia barátságáért senki nem adna — egyetlen vasat sem...

## JUGOSZLÁVIA CSATLAKOZOTT A HÁROMHATALMI EGYZEMÉNYHEZ

### A japán külügyminiszter Moszkván át Berlinbe utazott és Rómába is ellátogat

A nagy tavaszi mérvőlettel megkezdő diplomáciai erőfeszítéseknek ismét világszerte jelentőségű eseménye van:

március 25-én Jugoszlávia csatlakozott a háromhatalmi egyezményhez.

A nevezetes esemény Bécsben játszódott le. A szerződést Cvetkovic jugoszláv miniszterelnök és Ribbentrop német külügyminiszter írta alá a szövetséges nagyhatalmak, s a magyar, román, bolgár, szlovák államok megbízottai jelenlétében.

Jugoszlávia csatlakozását erős belpolitikai harcok előzték meg. Három miniszter is lemondott, de végül sikerült elhárítani az akadályokat, s a csatlakozás megtörtént, amivel a balkáni kérdésekn egy igen nehéz és reaktívul nagyjelentőségű kérdése oldódott meg.

A csatlakozás után a német kormány két jegyzékkel intézkelt a jugoszláv kormányhoz.

A háború most már nem terjedhet ki Jugoszláviára, s az angol befolyás a Balkánon teljesen Görögországra területére zsugorodott össze.

A csatlakozással kapcsolataiban több kérdés igazolja a világ feszült közvéleményét. Az egyik az, hogy minő hatása lesz Jugoszlávia elhatározásának a balkáni helyzetre? A másik pedig, hogy miként alakul Görögország harca? S a harmadik, hogy milyen mértékben befolyásolja a megkegyezés Törökország további magatartását? Mindezekre a kérdésekre — a válasz nem készeket soká.

Máris élénk felúttant keltett világszerte a szövetséges-örök nyilatkozataiser. A szövetségesek nyilvános arról értesíti a társak kormányait, hogy abban az esetben, ha Törökországot nyilván támadás éri, és fegyverrel

leme kénytelen megvédeni területét, a Törökország és Szovjet-Oroszország közötti fennálló megemtomadási egyezmény értelmében Szovjet-Oroszország teljes megértesére és semlegesítésére számíthat. A török kormány ezért a legközelebbi közzétételre jelezte ki, és kijelentette, hogyha Szovjet-Oroszország kerülne hasonló helyzetbe, szintén számíthat Törökország teljes megértesére és semlegesítésére.

Nagy érdeklődés kíséri világszerte Matsuoaka japán külügyminiszter európai útját is. Az, hogy a japáni külpolitika fokozott ügyvége személyes kapcsolatokat keres a tengerhatalmak vezetőivel és Japán ezzel a ténnyel is kifejezésre juttatja a központi hatalmakkal való összetartását, mindenesetre igen fontos diplomáciai lépés, amely a Szovjet-Oroszország

gal való megkegyezés esetén könnyen válhatik a háború döntő eseményévé.

Matsuoakát a Szovjet vezetői nagy ünnepélyességgel fogadták. Szótkán és a japán külügyminiszter egy grás megbeszélést tartott. Matsuoaka útján Berlin felé folytatta útját, ahol négy napot szándékozik tölteni. Utána Rómába látogat el. A tengerhatalmak területén mindenütt melegt ünnepelésben lesz része, amely élénken sugározza vissza a három nagyhatalom szoros összetartását. Hitler, Mussolini, Matsuoaka társakozása... A világtörténelem fontos fejezete kezdül e megbeszélésekben...

A harcerek eseményei élénkűlnek, de a teljes kifejtődést még nem érték el. Eglyelőre a diplomáciai mérkőzések a vezérhang. Hogy meddig, a tavaszon el fog dőlni.

## Bárdossy László külügyminiszter Münchenben

Bárdossy László magyar külügyminiszter március 21-én Münchenbe érkezett. Az a rendkívül szívélyes, meleg és barátságos fogadtatás, amelyben a német vezetők körök fogadták, messze tulment az ilyen hivatalos alkalmakkor szokásos udvariassági keretekben. Élénken megvilágította a szoros baráti kapcsolatokat, amelyek Németországot és hazánkat egymáshoz fűzik. Hitler vezér és Kancelár másfelőlres megbeszélésen fogadta Bárdossy László külügyminisztert. A megbeszélésen Ribbentrop külügyminiszter is résztvett. A hivatalos közlemény szerint a megbeszélés a hagyományos és szívélyes barátság szellemében folyt le.

békívoiról, a német nép meglegedéséről, hogy sikerült jövövenni azt a súlyos területi jogtalanságot, amelyet Magyarországgal szemben a trianoni szerződésben elkövettek. Beszède során kijelentette azt is, hogy „az 1941. év eseményei ellenségséget kényeztetik fogják, hogy beismertje vereségét”.

Bárdossy László külügyminiszteret válasszaiban hangsúlyozta, hogy

Magyarországot a Német Birodalomhoz érzenben, szellemileg, politikailag és gazdaságilag szántalan kötelek fűzi.

Szaviból jövö közzététel nyilvánította, hogy a német nép különös meglegedéssel fogadta a trianoni békeparancsnak Magyarország javára történt területi megváltoztatását. Minden magyar külügyminiszterre nézve csak dicső feladat lehet az, hogy a szoros baráti politika szellemében együtt működjön a nagyméretű biro-

**Traktorok, cseplőgépek, motorok, gőzgépek, borozák, felépítők, egyéb gazdasági gépek**

**eladása és vétele, csereüzletek.**

**Simon Gyula, Budapest**  
Iroda: **Pozsonyi-ut 52.**  
Raktár: **Váci-ut 116.**

dalommal, amely most mégé hárctól vívjá Európa igazságos újférdésze érdekében.

**Bárdossy László** külügyminiszter

**Telek Pál gróf miniszterelnök a parlamenten kívüli kormányzati munka eredményéről**

A *Magyar Élet Pártjának* március 20-án tartott értekezletén Telek Pál gróf miniszterelnök részletesen ismertette azt a sokirányú munkát, amelyet a kormány folytat. Hangoztatta, hogy az ország *nyereményelőadás, egész gazdasági életünk mozgásában tartós rendkívül sok munkát és gondot ad.* Rámutatott arra, hogy a kormánynak a mai időkben sok olyan ügyvel kell foglalkoznia, amely normális időnkben nem is tartozna a miniszterek elé.

A továbbiakban a miniszterelnök felsorolta a különböző lépés megtevése kormányzati intézkedéseket, valamint a közeljövőben megalkotandó reformokat. A kormányzat nagyirányú munkásságáról a következőképpen beszámolt ki az ország közvéleménye elé.

1. Megoldották a MÁV szénellátását, amely kezdetben súlyos és nehéz gondot okozott.
2. Több értekezleten foglalkozott a kormány a bukovinai magyarok telepítésével.
3. Az értekezletet tartották a III. zsidótörvény ügyében, amelynek meghozatalával kapcsolatban gondoskodás történik a keresztény társadalom fozotatott erkölcsi neveléséről.
4. Előkezesíttek munkák folytak az erdélyi egyházpolitikai, iskolai és gazdasági kérdésekben.
5. Állandó munkát ad a kormányzat a honvédelmi és hadfelszerelési problémák, amely még nincs megoldva.
6. Állandóan foglalkozik a kormány a vízügyi kérdéssel és egységes tervet készít annak megoldására.

**A kedvezőtlen idő és újabb áradások ellenére is a múlt héten újabb 15.000 holddal csökkentették az elöntött területet**

**Bánffy Dániel báró nyilatkozta a vízmentesítési munka március 8—15. közti eredményéről**

Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter március 20-án délelben a következő tájékoztatást adta ki az országban folyó vízmentesítési munkákról:

— A március 1-től 8-ig terjedő héten 96.000 kataszteri hold vízmentesítésével sikerült a víz alatt álló területeket 748.000 kataszteri holdra csökkenteni. A múlt héten is programszerűen folytató a vízmentesítő munkák, azoknak előhaladását azonban lényegesen hátráltatta az erős időjárás, mely áttalában 3—4, sőt

egynapi Müncheni tartózkodás után hazakereszt. Utjaféljén tett a Kormányzat Urnak s hosszabb megbeszélést folytatott Telek Pál gróf miniszterelnökkel. Nyilatkozatában megállapította a külügyminiszter, hogy a magyar-német viszony a legbiztosabb alapon nyugszik.

A Bécsi Birodalomban nagyrabecsült a magyar politika állandóságát, szilárdságát és következetességét

és tekintettel vannak Magyarországunk különleges és politikai helyzetéből folyó adottságaira is.

7. Értekezleteket tartottak a bányáiról, főképpen a bányaviznyel-kérdésekről és a bányások problémáiról.
8. Ugyancsak tanácskozások folytak az erdélyi földreformtal kapcsolatban.
9. Az erdélyi helyi problémát még az általános földreform teljes végrehajtási utatitsása előtt meg akarják oldani.
10. Lépések történtek az erdélyi hitel-szervezetek reorganizálására, a mezőgazdasági beruházási hitelek megteremtésére, amiről a napokban rendeltet jelentik meg.
11. Megterítettek az intézkedések a szőlőszőlők támogatására és részáltal való előlétesésre.
12. Kibővítették a nemzeti önkénteskedési alap keretét és előbbre juttat a hadkölcsonkik valórizálásának kérdése.
13. Állami kezelsébe vették egyetlen bitümenyárnyakat, gondoskodás történt faanyag mechanikai és lóhőizem létesítéséről, mekkéntben az ásványolajgyárak átvennőítéséről.
14. Az áruszerforgalom terén kibővítették a kontingens megállapodás keretét a szovjet-Itáliával és külkereskedési megállapodásokról közzétitk Olaszországal.
15. Az elemi csapások következtében károsult szőlőszőlők érdekében természet kölcsönadók lebonyolítására került sor.
16. Folytak az előkezesítetek a igazosítás megoldására, ami 1960 községet és kézilimbi kataszteri hold terület érint.
17. Nagy feladatot a külkereskedelmi hivatal átépítése belkereskedelmi feladatok teljesítésére.

A miniszterelnök beszédét és a végzett munka eredményeit nagy meglepéssel vette tudomásul a MEP, értekezlete.

több helyen 5 napon keresztül tartott.

A b6 csapadék miatt újabb 18.000 kataszteri hold került víz alá. Az elöntött terület nagysága a végrehajtott munkákkal, ennek ellenére 15.000 holddal csökkent.

Március 15-ig beazórlag ugyazmin 33.000 kataszteri holdat sikerült vízmentesíteni, a szaporodás ellenére, a vízzel borított területek kibérjedése az előző hét végé 748.000 kataszteri holddal szemben 739.000 kataszteri

holdra csökkent. Egy hét alatt 258.000 köbméter földkiemelés készült és ehhez 62.500 munkanapot használtak fel. A szivattyúk számát sikerült lényegesen emelni, múlt héten 41 szivattyúval több dolgozott, összesen 211 darab.

— Az időjárás az utóbbi napokban kedvezőbbre fordult és így remélhető, hogy a munkatevélyesség és a vízmentesítési tervtel nagyságát a most folyó héten lényegesen növelni lehet.

**Álmodjatok régi lobogók!... Hazatértetek a 48-as honvédszázlok**

Hazatértetek a megtevétt 48-as honvédszázlok. Március 20-án vette át őket a magyar honvédség megbízottja Lavocsen határellátóval. Megható jelent volt, hogy az átadás alkalmával az orosz katonai zenekar a magyar Himnuszot játszotta.

A megtevétt honvédszázlokat külön vonás hozta a fővárosba, ahova másnap reggel érkeztek meg. A magyar főváros lakossága meghatót ünnepséggel fogadta a drága nemzeti arcvéket. A Keleti-pályaudvarról a Budavári szírfalonkán lévő Bástya-sztélyig kipurult arcu, lelkes tömeg zárta be a dícséges lobogók diadalútját. A megtevétt, golyólyukasztotta, vérfojtolt honvédszázlokat a ludovikások díszszázada vette át és vitte az ünnepi színhelyre, ahol már jóval előbb összegyűltek az ország katonái és közéleti előkezesítői. Előttük a Kormányzó Urat helyettesítő, vitte Bartha Károly tábornagy, honvédelmi miniszterrel, aki a helyorségi templom főbejárataánl fogadta a katonai jelenteket, majd a Görgey-szobor előtt felszérre ment. Előpett a hadvezetés díszszázad előtt és díszelgetta a részére' fenntartott díszhelyet.

**em gazdaságos a sertés-baromfi-tenyésztés a törvényesen védett:**

**Rákócységi baktériumóó**

székli. Kapitós és megrendelőhöz csak **IFJ. ALUTZKY OTTÓ** Budapest, VII. Dolány-uca 84. sz. 2/a. Árak: Deményfalud Budapest 4 6 8 10 15 20

480 710 910 1080 160 2120

**Tanulósági prospektus a lap olvasóinak ingyen!**

lyet. A katonazenekar a Híszkegyet játszolta, majd vitte *Somogyváry Gyula* monda el ünnepi beszédét.

— Beesülettel végigharcolt háboruban — mondotta — nem lehet meg a nemzet. Ha a nemzet élni akar, nincs hatalom, amely megfoghatná. Örök igazság marad, hogy csak azok a nemzetek maradnak élve, amelyeknek fiaik képesek meghalni a jövendőért.

— Álmodjatok régi lobogók! Szeretjük ezt a régi éma is meg tudunk halni érte. Jusunk van tehát a honphoz, jussunk van a jövendőhöz.

A zászlókat vitte *Littay András* gyalogsági tábornok vette át a honvédség nevében. Leles beszédében kiemelte, hogy a magyar vítezésg a jövendőben is mindenkor megállta és meg fogja állni, ha kell a helyét.

Az erkeyleket a Hadi Muzium vette át, s a zászlók 92 év után a szabadságharc több emlékei közé kerültek.

**HUSZONKÉTÉVES A FASCIZMUS**

22 évvel ezelett alapította Mussolini a fascizmust. Akkor indultak el azok a kevesek és bátrak, az igazi férfiak Mussolini vezetésével, akik himni mertek egy új Itália megteremtésében. Kevesen voltak, mint az apostolok.

Tarisznyajukban csak a meg nem akuvó hitet vitték utravalónl, amikor az elalélt Olaszország fülebe odavörögtek: Ébredj, találd meg önmagadát, bízzál az isteni Gondviselésben és saját nemzeti erődben!

Es a fascizmus nemokára valóssá lett, megrútkozott a liberális világrenddel, azt megdöntötte és testedt öltött.

Amikor a Róma elleni felvonulás napján Viktor Emánnel, az olaszok bötes császára és királya magához hivatva Mussolinil, a feketeingesek vezérét és azt kérdezte tőle: "Mit akar Ön cselekedni?" Erre Mussolinil azt válaszolta: "Naggyá, hatalmassá és boldoggá tenni Olaszországot." "Ha ez a célja — felelte a császár — és király — akkor cselekedj." Azután kezét nyújtott Mussolininek és kinevezte Olaszország miniszterelnökévé.

A fascizmus Versaillesben szűflett, ahol az olaszokat is mellőzték a szövetségeseik. Az antant ugyanis erősen megnyirbálta az olasz győzelmet. Ezt az olaszok nem tudták elviselni.

A feketeingesek már 1919 március 23-ól hirdették a nemzet elhivatottságát és igyekeztek felrúzni a csüggedő lelkeket.

Olaszország Mussolinil vezetésével nagyhatalom lett. Azután megkezdődött a munka. Milliő és millió kataszteri holdon lecsapották a vizet, kiszárították a talajt, öntözömvételek létesítettek, termő földet teremtettek, utakat, vasutakat, vízvezeték építettek, a család, a nép védelmére üdvs törvényeket hoztak, hogy szaporodó népek necsak elferjen, hanem tisztességesen meg is éljen.

Mi magyarok sokat köszönhetünk Mussolininek. Ezt nem kell nálunk mondogatni. A legutolsó hácsacsában is tudják, hogy Mussolinil és a fascista Itáalia volt az első, aki felhívta a világ figyelmét a magyar igazságtalanságokra és követelte azok megszüntetését.

Mussolinil neve nemcsak kőbe, hanem a magyar lelkebe is be van írva. Mussolinil és a tengely nélküli a csonka Magyarország blicserei sohasem hullottak volna le.

Most, a 22. évforduló a fascista Olaszország a föld leg hatalmasabb birodalmával áll szemben. Az egész magyar földműves nép az igazi testvér együttérzéssel figyeli az afrikai és görög harcát eseményeit és minden átmeneti nehézség dacára is biztos abban, hogy Mussolinil és a fascista olasz nép megingathatatlan akarata meghozza a győzelmet.

**SZEKERES LÁSZLÓ**

Az Iparügyi Miniszterium 49.000/1940 számú rendeletével kötelezővé tette a **fáradt olajok felújítását** Legmodernebb berendezéssel, nagy tapasztalattalval rendelkezőre áll

**„OLEA” Olajszilító Ipari Kft.**  
Budapest, IX., Soroksári-ut 45. Telefon: 137—681.

# Gundel Éttermei

a Gellért szállóban és az Állatkert mellett konyhájukról, boraikról híresek

## Az árvíz 840 lakóházat elpusztított, 910-et megrongált

### Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter az árvízkárokról

#### A német kormány 100.000 márkát ajánlott fel az árvízkarosultaknak

A felsőház március 21-iki ülésén Teleki Gyula báró napirend előtti felvételében az árvízkarostafra kérdéssel foglalkozott.

A felsőházra vitész Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter válaszolt. Megállapította, hogy minden intézkedés megtörtént a károk helyreállítására. A katonaság és a hatóságok olyan elfeloldozó módon végezték a mentés munkáját, hogy nem dicséretet megérdemelték, hanem minden díszletet megérdemelték. A katonaság az előzetes figyelmeztetés ellenére sem volt hajlandó a veszélyeztetett községeket elhagyni, így természetesen

nagyobb a kár, mint amennyi akkor lett volna, ha a lakosság még idejében menti a menthetőket.

Az árvíz összesen huszonegy községet sújtott — folytatta a belügyminiszter.

Elpusztult 840 lakóház és 910 gazdasági épület, megrongálódott 910 ház és 1157 gazdasági épület.

Eddig körülbelül az előlított területek felét mentesítették. A vesztékes épücek kárát a vízből, a szőlők és gyümölcsösök azonban elpusztultak. A kormány szándéka az, hogy akik kárt szenvedtek és saját erejükből nem tudják a károkat helyreállítani, megjelölje támogatásban részesüljenek. Az összeírás folyik és

a nyár folyamán minden kárt helyreállítanak.

Az árvíznek egy hatona áldozata volt, aki mentés közben járt szerencsésül.

cséltlenül. A kormányzó ur kezdeményezésére országos gyűlés indult meg és ez is könnyíteni fog az árvízkarosultaknak.

Bánffy Dániel báró földmívelésügyi miniszter jelentette be ezután, hogy intézkedés történt úgy a Duna szabályozása, mint pedig a töltések megerősítése érdekében. A Duna első szakaszának szabályozása a jogszerű kormányzattal egyetértésben fog történni.

Itt említjük meg, hogy Werkmeister követségi tanácsos, német birodalmi ideiglenes ügyvivő március 22-én megjelent Vöröle János rendkívüli követ és meghatalmazott miniszterrel, a külügyminiszter általános felhívással és közölte, hogy a német birodalmi kormány a magyar árvízkarosultak megsegítésére 100.000 német birodalmi márkát ajánlott fel.

A külügyminiszter állandó helyettese a kormány nevében köszönetét fejezte ki a nagylelkű adományért.

Talamo márkí, Olaszország budapesti követe március 24-én délelőtt megjelent Vöröle János rendkívüli követ és meghatalmazott miniszterrel, a külügyminiszter állandó helyettesével és közölte, hogy

az olasz kormány a magyar árvízkarosultak megsegítésére 700 ezer lírát ajánlott fel.

A külügyminiszter állandó helyettese a kormány nevében köszönetét fejezte ki az olasz kormányának nagylelkű adományáért.

direktermő szőlőt (noaht) termel, valamint az, akinek a borának emelkedése idején még jelentős borkészlete volt és így az áremelkedés révén a termelési költségeket biztosíthatja. A szőlőgazdák szempontjából különös jelentősége van ennek a kölcsönnek, mert eddig nem volt mód arra, hogy a szőlőgazdák számára zöhdíht legyen nyújtható.

## A karosult szőlőgazdák fermelési kölcsönt kapnak

A kormány a szőlőgazdaságot ért elemi csapások súlyának enyhítésére és a folyó évi termelés biztosítása végett hitelen részesíti a legérzékenyebben sújtott és a legjobban rászoruló szőlőgazdákat. A hitelt a Magyar Szőlőgazdák Országos Borértékesítő Szövetkezete termelési kölcsön alakjában bocsátja rendelkezésre. A kölcsön kamatmentes. Az adós csupán a kölcsönrel kapcsolatos kezelési költséget viseli. A szőlőgazdák a kölcsönöket az idei szüret után, érvényes intervenció árak mellett mustban vagy borban törleszthetik. Az adós szőlőgazdának azonban kívánóságára módjában lesz azt készpénzben is törlesztenie. A kölcsön a szőlő év végén esedékes.

A kölcsönben mindazok a szőlőgazdák részesülhetnek, akiknek a múlt évben állagtermékük nem haladta meg holdanként a három hektóhert.

Ha a szőlőmivelés főfoglalkozásuk, szőlőjüket állandóan művelik és a szőlőmivelésből eredő jövedelmük ki- kívül ninces más olyan keresetük vagy jövedelmük, amiből biztosíthatók a termelési költségeiket. Nem részesülhet kölcsönben az a kisgazda, aki

## A bolgár szövetkezeti mozgalom vezetői Magyarországon

A magyar szövetkezeti mozgalom vezetőinek tavalyi bulgáriai látogatásának vizsgálatára és a Bolgár-Magyar Szövetkezeti Bizottság közgyűlésére

a bolgár szövetkezeti intézmények vezetőinek huszonefősnyi csoportja május közepén Budapestre érkezik.

A bolgár vendégek kéthetes magyarországi tartózkodásuk során megtekintik a fővárost, valamint Gyöngyös, Eger, Diósgyőr, Miskolc, Debrecen, Berettyóújfalut, Szolnok,

## Minden hangszert legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolhat a hírneves

**Reményi Mihály** hangszerteleph. Budapest, VI./15, Király-utca 58-60. Kérje 51.sz. díjmentes árjegyzékemet

Kocskemét, Kiskörök, Szekesfehérvár, Veszprém, Balatonföldvár, Zirc és Kisbér mezőgazdasági és szövetkezeti intézményeit.

A magyar szövetkezeti tábor lelkességét készül a bolgár kiküldöttekkel meleg fogadására.

## Miért tódul városba a falu?

Írta: PLOSZ ISTVAN kisgazda, országgyűlési képviselő

(Másköz késtemény.)

Az elmondottak ismeretében nem nehéz megállapítani, hogy az emberhez miért hagyják el a falut? A más foglalkozási ághoz tartozók előnyösebb helyzete ma már közismert: de hát az egy falusi embernek csak a legkisebb reménye van arra, hogy a földmivelésénél biztosabban előnyösebb alkalmazásban találhat helyezkedést, menekül a faluból, még abban az esetben is, ha egyébként megélhetése megvan.

Bár tudom, hogy a nagy- és közbirtokosok is kockáztattal dolgoz-

nak, én mégis azoknak a törpe- és kisbirtokosok sorsát és helyzetét kívánom ezúttal vizálni, akik kis földjüket maguk művelik és azon kellene családát alapítsa, erős nemzedéket felnevelje, ledni becsesleket és emberből életüket. Ehelyett azonban, fájdalom, a városba tódulnak.

Próbáljunk egy adatokkal megvilágított példából megismerkedni a való helyzettel.

Adva van egy 16 katasztrális holdas családi kisbirtok, közepénosságú talaj és normális gazdasági évi. A birtok termése és bevételé így alakul:

Őszi búza	6 kat. hold	átlagtermés	8 q = 48 q	á P 20 =	P 960.—
Tavaszi árpa	1 " "	"	8 q = 8 q	á P 16 =	P 128.—
Tengeri	3 " "	"	15 q = 45 q	á P 16 =	P 720.—
Takarmanya	4 " "	"	15 q = 60 q	á P 6 =	P 360.—
Burgonya	1/2 " "	"	40 q = 20 q	á P 6 =	P 120.—
Répa	1/2 " "	"	100 q = 30 q	á P 1 =	P 30.—
Legelő	1 " "	"			P 10.—
<b>Összes nyersbevétel</b>					<b>P 3348.—</b>

Ezzel szemben a kiadás így alakul:

Vetőmag	6 kat. hold	búza	6 q á P 20 =	120.—	
"	3 " "	árpa	1 q á P 16 =	16.—	
"	1 " "	tengeri	1 q á P 16 =	16.—	
"	3 " "	zabostiftókány	3 q á P 20 =	60.—	
"	1/2 " "	burgonya	2 q á P 6 =	12.—	
"	1/2 " "	répa	4 kg á P 1 =	4.—	
Csepőtörész				80.00	
Körvés és kerékgyártó				90.—	
Gazdasági eszközök megújítása és építtelvéltés				200.—	
Adó és egyéb kötelező költségek				280.—	
<b>Kiadás összesen</b>					<b>P 877.60</b>

Ha pedig a nyersbevételből levonjuk a kiadások összegét: **marad P 1470.40.** Ez tehát az összeg, amely egy háromtagú munkáscsalád ruházódására és megélhetésére jut. Ha már most 300 munkanapot veszünk alapul, úgy a háromtagú családnál 900 munkanappal kell számol-

nunk; osszuk el P 1470.40-et 900-al a lesújtó eredmény az, hogy egy munkanapra P 1.64 esik. Nem szabad persze elmélni azt sem, ha a kis- és törpebirtokosoknál nem az óra, nem a napszak, hanem a termelési szükségessége szerint folyik az óriási munkateljesítmény, amely különösen hat hónapot át a Nora hajnali óráktól a késő esti órákig tart. Mielőtt a földmivelő földjére kimenne, még napfelkelte előtt el kell, végznie a jószág etetését és itatását, a mezőről hazajövet pedig újra ez a munka vár rá. A munka tartama napi 14—16 óra és bánszort kell végznie ceóban, hóban, telermesztó hidegben, vagy pekenő hőségben. A vasárnap és ünnepek soha a tétleneg napja, hiszen a jószágok akkor is gondolni kell; a téli hónapok alatt pedig minden rendes ember naponta megtelje egész napra való elfoglaltságát.

(Folytatjuk.)

# SIRAKY

## autó- és motorszalón

Budapesti, VI. Hunyadi-tér 9



Horax



Tormax



Ardie



Mercurius



A legújabb 350-es Horax motorokérvár.  
125-es Ardie az ideális kismotorokérvár.

Ar. Szemes típusok ballongumósított fémszerkezettel, taktáról azonnal szállíthatók. Dítáiban árjegyzék.

**Gondosan olvassuk el a VASÁRNAP minden sorait**



**A cukorrépatermelők holdanként 140 pengő előleget kapnak**

A hivatalos lap március 21-éi száma között a cukoripartermelési és cukorgyártással kapcsolatos egyes kérdések szabályozásáról szóló kormányrendeletet. Mint a korábbi híradásokból már ismeretes, a *kormány a cukorrépa árát az előző évi 2.80 pengőről 3.80 pengőre emelte fel* és ezenfelül 1941-ben minden termelő, aki az 1940. évről is készíti a cukorrépa termelésére szerződést, még 45 fillér ártámogatást is jogosult, ami az 1941-ben beszállított répa mennyiség után lesz fizetendő.

A most kiadott rendelet az 1941. évi termelési cukorgyártási répa termeléséről és átvételével kapcsolatos egyes kérdéseket szabályozza általában az előző évek szabályozásait veszem ki. A rendelet az előző évi végzetben lényeges változást csak a gazdálkodás nyújtott előleget

**Ősziék tavaszra NITROGÉN-ellátása**

**P É T I S Ó - val! Mészsalétrom-mal!**

**Péti Nitrogénművek Kénsvas ammoniák-ka!**

RT. Budapest, V. Nádor-u. 21

összegében mutat, amennyiben

az előleget katasztrális holdanként 140 pengőre emeli fel.

Az 1941. évben is fenmarad az a rendelkezés, hogy a cukorgyárak bármivel bármilyen mennyiségű cukorrépa termelésére szerződést köthetnek. A cukoripartermelés fokozása érdekében tehát a cukoripárral tervezhető területen ebben az évben sem esik szüneti korlátozás alá.

folytatunk. *Eddig '400 ilyen állattenyésztési községet szerveztünk meg állami támogatással és*

a szervezést kiterjesztjük mindig több és több községre, hogy az állattenyésztésnek, ennek a mezőgazdasági népesség boldogulására szempontjából alapvetően fontos gazdasági ágának fejlődését céltudatos munkával feltalánossá tegyék.

Igen nagy súlyt helyezek a tenyészállatvásár sikerének biztosítására, mert az egy évhez évről előlőti a tenyészállatok értékesítésének kérdését, hiszen ez a központi kérdés az év produkció legyava. *Ezért gondoskodtam arról, hogy az elzárásban megrovalt, válogatott tenyészanyagból a népiesség általtenyésztés is minél nagyobb mértékben részesedjék.*

A tenyészállatvásáron miniszterium irányításával mellett a köztenyésztés részére mintegy 700 bikát, 600 kan, 200 kist és 500 baromfit vásárolunk és számolótevő kedvezményekkel adjuk azokat tovább.

Ezeknek a tenyészállatoknak több, mint egyharmadát az idegen megszállás alatt leromlott keletmagyarországi és erdélyi köztenyésztésnek kapja. Ezekről a területekről már az idej kiállításra is érkeznek tenyész-

**Megszűnt az inségyjárulék helyette nép- és családvédelmi pótdótot vetnek ki**

A nép- és családvédelem költségeinek fedezése érdekében a kormány felhatalmazást kapott *nép- és családvédelmi pótdótot* kivételére és kezelésére. Ez az adó tulajdonképpen nem új adó, hanem a *közszégek és városok által eddig szedett inségyjárulékhelyébe lép, amelynek szedését a kormány február 1-étől kezdve a 1-ől kezdve hatálytalanná teszi.*

A rendelet értelmében nép- és családvédelmi pótdótot tartoznak fizetni a jövedelemadó, tásársulati adó, tantémeadó és általános kereseti adó fizetését követően köteles adózók.

A nép- és családvédelmi pótdótot alapja az illető adóévre kivettelt jövedelmét, tásársulati adó, tantémeadó, az általános kereseti adó alsó adóközártal pedig az adóévre kivettelt általános kereseti adó alapjánál szolgáló adóévet megelőző évi tásársulati jövedelmének és általános kereseti adó fizetését követően köteles adózók.

Az adóévet megelőző évi tásársulati jövedelmének és általános kereseti adó fizetését követően köteles adózók.

A nép- és családvédelmi pótdótot kivételi kulcsa a jövedelemadó, a tásársulati adó és tantémeadó fizetésére kötelezetkésnek az adóévre kivettelt jövedelemadónak, ugyancsak a tásársulati adó és tantémeadónak 20%, az általános kereseti adó kivételi kulcsa pedig a 6%-ot meg nem haladhatja kivételi engedély nélkül.

A nép- és családvédelmi pótdótot az előző előjárás, illetve a városi adóhivatal az együttesen kezelt városokkal együtt könyvelti, tartja nyilván és kezeli. A pótdótot kivételéről az érdekeltek az adóévről értesülnek. A rendelet élethelelépével február 1-étől kezdve a közszégek és városok többé nem vehetnek ki inségyjárulékot.

**RÉZGÁLIC HELYETT CINKGÁLIC**

Gyártja:

**Phönix Kénvas és Vegytermékgyár Rt., Nagybánya**

Azonnal vagy későbbi szállításra megrendelhető:

CSÓKAI, BREYER ÉS TSA-nál, Budapest, V., Nádor-utca 34. Tel.: 126-699

A forgalmazohozattat a Földmívelésügyi Minisztérium jóváhagyta.

**A magyar mezőgazdaság a legnehezebb helyzetben is megállta helyét**

**Bánffy Dániel földmívelésügyi miniszter a kiszagazott állattenyésztésének fontosságáról**

Az idej mezőgazdasági vásár iránt egészen rendkívül érdeklődés nyilvánul meg. A megnehezült viszonyok ellenére az ország gazdái a legnagyobb lelkesedéssel készülnek a vásárra és nem kétségbe, hogy az eredmény ebben az évben minden eddigittul fog szólnyalni.

Bánffy Dániel báró földmívelésügyi miniszter a vásár fejlődéséről az alábbi nyilatkozatot tette:

— Az örvendetesen megnagyobbodott ország gazdái és érdeklődő közönsége előtt nyílt meg az idej mezőgazdasági vásár és tenyészállatvásár kapuit. Az a tél óvszánd, amióta a magyar mezőgazdaságnak ez a fontos intézménye működik, nem dédelgetett bennünket, hanem kemény próbára tette nemzetünk kitarátását, elborejét. A világháború vérzivatarata és a Trianon utáni évek súlyos körülményei rengeteg gazda-

sági értéket pusztítottak el.

A magyar mezőgazdaság mégis, a legnehezebb helyzetben is, megállotta a helyét, sőt tízezer gazdánk munkája nyomán fejlődött, erősödött, amit éppen a tavaszi kiállítás és tenyészállatvásárok színvonalának általános emelkedése bizonyít.

Ezt a haladást, amelyet egyesek felmutatnak, általánossá kell tennünk, hogy többet és jobbat termeljünk, kiválóbb állatokat tenyészítsünk az egész országban, minden gazdasági üzemben.

— *Az idej a neves törzestenyésztés mellett a kisgazdák széleskörű tevégségét részesítsek a kiállításom kiváló tenyészállataikkal.* Ezt az eredményt tovább kell fejlesztenünk és ezért igen nagy jelentősége van a szervezett állattenyésztési munkának, amelyet újabb és a mintaközségekben is

állatok: borzderes bikák és mangalicakok, remelem azonban, hogy néhány év múlva az említett országárszek már sokkal nagyobb válogatott tenyészanyaggal szerepelhetnek.

— A kiállításom bemutatásra kerülnek a kispéri *Időtől* tásársulati ivadéka, amelyek közül látható az a hat tenyészbika, amelyet a német birodalmi kormány vásárolt fölünk. Ugyancsak szerepel a kiállításom a kiváló *Hans-Lord* mezőhegyesi tenyészbika, amelyet Délszlavia részére vettem meg. *Ezek az előadók is mutatják, hogy*

a magyar állattenyésztés eredményeit a külföldön is elismerik, nagyra értékelik.

A német birodalmi mezőgazdasági minisztérium részéről hivatalos állattenyésztési bizottság tekinti meg a kiállítását és hasonló látogatások bejelentése más országokból is történt. Ezek az érdeklődők fokozzák a kiállítás jelentőségét és egyben lehetőséget nyújtanak arra, hogy mezőgazdasági együttműködést teremtsünk meg és fejlődésünk más országokkal, kölcsönösen egymás előnyére.

Átmenetileg beszüntették az időjárásjelentést. Tekintettel arra, hogy a külföldi időjárás hírvagy az utóbbi napokban nagy mértékben csökkent, a M. Kir. Országos Meteorológiai Intézet kénytelen a napi- és napi és a rádió útján közöszött időjárás jelzőjelzéseket és előrejelzéseket március 13-ától kezdődően átmenetileg beszüntetni.

**GAZDATUDOMÁNY**

**Megindul a munka a méhesben is**

Amint a kaptár, illetőleg a kas felmelegszik, beköszönnek a jó idő beálltával a méheszetben a méhek tisztuló kiröpülése. Ezért legyintéresen és figyeljük a méhesládok járását. Amely családok a méhek gyártáren járnak, kopogtatnak meg a kaptár oldalát, zavartuk meg a méhek nyugalmát a ezzel késztesztük a kiröpülésre. Tömeges kiröpülés idejére a röplakásokúfiókét le kell zedni, vagy látítani. Hozzá kell látni a téli hulladékok kitisztogatásához. A kasok aljzsidást tisztázták kicserélve. A kaptárókoból a hulladékok eltávolítottuk. Az elhalt családok építmenyeit azonnal kiveszük, a kaptárakat kitisztítjuk és a röplakot elmozdítjuk. Mérihatók felállításáról gondoskodunk. Megvizsgáljuk az egyes családokat, hogy megvan-e az anyjuk. Ha nincs, újat adunk vagy az elárvult családot más családdal egyesítjük. Legyenek, gyér népességu családokat legjobb egyesíteni. Hol a táplálékban hiányt észlelünk, ott mezzászínkeletűk gondoskodunk, mert ilyenkor a méhek sokat fogyasztanak.

**A szőlőtőkék átoltása**

Aki különösen a haszonnal, a magyar bor hírnevét rontó direkttermő amerikai fajfaját bármilyen megfelelő hazai bor, vagy főleg csomogezsdiára megkérve, az ottani, az udvarhelyi állami támogatást is élvezve élje.

A szőlőtőkék átoltása tavaszi munka. Főleg nyakbaoltás után jár szép sikerrel. Fontos kelléke természetesen a mult évről homokba zett, a téli elfagyástól megórtott, és egészséges gyűzekkel bíró, beérett szőlőkölvány.

Az óltóls módszere a talaj minősége szerint választandó. Köttőt talajon a rövid nyakbaoltás, míg laza, kápi immunis homokon a hosszú, tögyöserbe (u. n. iszaki) óltás alkalmazandó.

Az óltóls természetesen csak a nedvkerítés megindulása után és alkalmas időjárás mellett hajtható végre. Mivel az óltóls nem észlelhető fogadni, míg tartósan enyhe időjárás nem reméhető. Így az éjjeli talajmenti fagyok megelőzéséért, mert a szesze és esetleg nem eléggé védett hajtásokat tönkreteszik.

**Nagytakarítás a baromfiudvarban**

A téli folyamán felgyülemlett piszkot gondosan takarítsuk ki az óltóltól. Vigyük ki az óltóltól a fészekket is és alaposan surrutuk ki azokat. A téli folyamán folytatott szalma-almozást szüntessük be; helyette homokkal vagy száraz portóddal almozassuk.

Száraz és melege időjárás tartuk nyírva az óltóltól és albatokat, hogy a téli folyamán a falha szivódott nedvesség elfúvharson.

A baromfiudvarban is epeerjünk össze minden szemetet.

Biztosítsuk az óltólvagy az egész alatti száraz helyen állataink részére porfűrőt, hogy ezáltal elősködőköt megzabolhassanak. A porfűrőtöngérvérjük, fahasut, kén- és mesorpi is.

Fe- és bokorökököt udvarokon vesztünk napraforgót, kukoricát és csészéket, melyek egyrészt árnyékok nyújtanak, másrészt — természetükül — becses baromfi-takarmányok.

A nm. püspök kar által közzévetlen előrt egységben „Szent Vagy, Uram” cdekék és

**Ima- és Énekkönyvek**

Magyar Kúronál, Budapest, XII. Ferry Ozkár-utca 55.  
A „Vasárnap”-ra hivatközik 20% engedményt kapnak.

**Kevés olaja van? Gyűjtse össze használt olaját és regeneráltassa az eredeti minőségben, „Regol” Olajregeneráló Kft. IX., Soroksári-út 45. Vas uti Budapest. Dunapartii p. u.**





Budapest, VIII., Rákóczi-ut 7. szám.

A magyar falu sorsán épül fel a nemzet jövője

Szekeres László dr., a Faluszövetség igazgatójának előadása Esztergom-Szentgyörgymezőn

Nagyon érdekes előadást tartott Szekeres László dr. a Faluszövetség igazgatója, március hó 23-án Esztergom-Szentgyörgymezőn. A kath. Olvasókör nagytérmet zsúfolásig megtöltötte a közönség, amelynek sorában ott láttuk Porték Zoltán h. plebánost, Erős Andrást és Petróczy Istvánt, a Faluszövetség szentgyörgymezői fiókjának vezetőit, de részt vettek nagyszámban az asszonyok is a gazdafiúgás is. A több, mint 500 főnyi hallgatóság a Hísekegy elmondásával vette be az előadást. Erős István szövetségesei aelnök hazafias és lelkes beszédben reámutatott arra, hogy a mai időkbén a földműves népnek minden alkalmat fel kell hosszabnia arra, hogy tudását kibővítsé, hazafias és vallásos érzelmet kíméltlyé. Erre szolgálnak a felvilágosító előadások. Majd Szekeres László dr., a Faluszövetség igazgatója beszélt. „Falu és város” című előadása keretében kimutatta, hogy a kettő közbén egymásra van utalva, éppen azért kerülni kell mindazonkat a kérdéseket, amelyek a falu és a város közt éket vernek.

— ez legyen a falu jellemzője, amit Mussolini is mondotta népének. Bizunk az isteni Gondviselésben, engedelmességgel végzünk hazafias kötelességeinket, kövessük azokat, akiket a Gondviselés a nemzet élére állított, akkor győztesen kerülünk ki a világpustulásból is. Ma nem a vitaközös, a kritizálás és a konkoltyhintés, a széthúzás idejét éljük, hanem azt, amikor két kézbe téve, komolyan kell dolgozunk a holtapért, a magyar jövőért. Minden erőnkkel oda kell törekedni, hogy a nemzet a szerencsésen megtalált uton járni és haladni is tudjon. A falu panasz nélkül tud tenni és türelmesen viseli el az élet jármát, pedig sokszor úgy látásik, mintha a ránk szakadt sok baj középete a hangosabbakké lenne az elsősg. Ha a falura és a városra építési akurunk, akkor azakké komolyan is kell foglalkozunk. Kevésbébet törődni papirra a falura és a közbét a valóságban, amit hála Isten a kormányzat rendelkezése napról-napra igazolnak. A falu ébred és az a fontos, hogy ez a ébredés a nemzet javára szolgáljon.

Az előadás után a hallgatóság sokáig lelkesen ünnepeit Szekeres László. Ezután Nyáry József tanító foglalta össze a beszéd tanulságait. Az előadás a Himnusz cénekével véget ért.

— mondtotta az előadó — azonban ne állítsuk magunkat, sok a munka még, de a sebb magyar jövő megéri ezt.

Hinni, engedelmessékedni és dolgozni!

A HANGYA fejlődése

A Hangya Központ mérlege a lendületes vezetésnek és a szövetkezési tábor fűségének eredményét mutatja ki

A Hangya Szövetkezési Központ XLVII. mérlegmegállapító ülését. Az igazgatóság által megállapított 1940. évi mérleg- és üzleteredmény az inté-

zet nagyarányú fejlődését, belső erejének lényeges gyarapodását és szövetkezési munkájának renakivül eredményességét tanúsítja.

A vásárlási visszatérítés felemelése

Az üzleteredményszámla szerint az árukon elért nyera hasonló, az előző évi 11.263.090.56-al szemben 1940-ben P 13.909.608.79 volt. Ártányosság nagyvírv emelkedése lehetővé tette az alábbi tételeknek az üzleteredményen belül való elszámolását.

A központ össztergalma tehát az előző év 212 millióval szemben 1940-ben 254,3 millió pengő volt.

„Az igazgatóság, a szövetkezési céloknak megfelelően, elsősorban a vásárlási visszatérítés összegének felemelését tartotta szükségesnek, s azt az előző évi P 643.697.88-al szemben, P 834.964.16-ban állapította meg.

Fenti eredmények bizonyítékai annak a hűségnek és bizalomnak, amelyek a tagok a maguk szövetkezeti intézményét iránt viseltetnek. Joggal remélhető tehát, hogy a Hangya-összet és tagszövetkezetek erejének a fejlődése a nehéz viszonyok ellenére a jövőben is folytatódni fog. Megérdemli ezt a reményt az a körtüny is, hogy a visszatérítelt keletmagyarországi vármegyék területén működő szövetkezetek csatlakozásával a Hangya tagszövetkezetek száma 82-re velle emelkedett, amely szövetkezetek áruellátására a Hangya Nagyvárud, Székarmémeti és Máramarossziget vezérlőhely három új kirendeltséget állított fel. E szövetkezetek beszámításával a Hangya tagszövetkezetek száma 1887.

A Hangya Ipar Rt. is erőteljesen fejlődött

Ugyenazon a napon tartotta mérs legmegállapító ülését a Hangya Ipar Rt. igazgatósága is. A mérleg- és üzleteredményszámla a vállalat nagyvírv belső megerősödését és üzletének lendültes fejlődését tanúsítja. Az 1940. évi üzleteredmény száma, a berendezések és ingatlanok értékesítésére fordított P 221.986.27 levonása után, P 161.643.38 tiszta felesleggel zárult az igazgatóság a közgyűlésnek javasolni fogja, hogy a kimutatott tiszta feleslegről P 120.000 a részvények 5%-os osztalékára, P 20.000 pedig a tartalékalap gyarapítására használassék fel. A Hangya Ipar Rt. tergalma 1940-ben az előző évi pengő 11,352.784.13-ról P 15,641.363.95-re emelkedett.

Bihariakat vitt a harmadik munkásszóna Németországba

Múlt heti számában jelentette a Vasárnap, hogy az idei első két munkásszóna hevesmegyei, illetőleg borsodi munkásokkal elindult Németországba. Azóta természetesen munkástevéreink minden baj nélkül megérkeztek munkahelyükre és már meg is barátkoztak új környezetükkel.

ezt az ügyet. Erre azért van szükség, mert nem minden munkás tartozik előfizetőink táborába és nem szerendők, ha valaki a jelentkezést elmulasztaná.

A harmadik vonat március hó 28-án, hatáiban indult el Pépök-ladányból, körülbelül 700 bihari munkással. A munkások eligazítása az előző napon folyt le ugyanott. Ezt a vonatot Belemay Aurél dr. gazdasági munkatáji gyakornok kísérte ki Németországba és — mint az előzők — ez a vonat is Losoncól hagyta el a magyar határt.

Fanaszos levelet kaptunk Heves megye egyik községéből. A levélről azt kitérődj, hogy az ő községéből nem volt szerződötés Németországba, holott Heves megyéből mentek ka munkások. Azt üzenjük a panaszolóknak, hogy Heves megye számára 800 főben állapították meg a keretet; ezt a számot kellett tehát elosztani a megye 115 községe között. Már most feltesszük a kérdést, elvégezhető-e ez a művelet minden érdekek megőrsége és a művelet minden érdekek megőrsége? Példálm: nem! Egészen bizonyos, hogy az elosztás munkája a helyi hatóságok számára okta a legnagyobb fejtörést. Egyébként a hevesmegyei szerződötések már a vannak száma, a jelenlegi helyzetben tehát változtatni nem lehet. Nincs más választás: bele kell törődni a változás-talanba. (m. e.)

Értesítölünk szerint a negyedik munkásszóna körülbelül 500 szabolcsi munkással Nyíregyházáról, az ötödik 550 szatmármegyei munkással Mátészalkáról, és a hatodik 850 békéscserei munkástevéreinkkel Békéscsábáról fog elindulni. Ez a három vonat egymást követve április hó első ketében hagyja el az országot.

Mint ismeretes, múlt heti számunkban felhívtuk intértünk munkástevéreinkhez, hogy az 1939. év élmárvát márkakeresményeik rendezése végett a szükséges adalokat szolgáltatassék be a közösi előjárásodn. Olvasóink közül többen a bejelentéssel közvetlenül hozzánk fordultak. Üzenjük, hogy adalokat máris továbbítottuk az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Irodához. Egyébként kérjük munkástevéreinket, hogy társaiknak is említsék meg

5%-os osztalék fizetésére tegyen előterjesztést a közgyűlésnek és a mérlegben kimutatott tartalékoknak P 300.000-ot és 5% osztalékot javasolja, miáltal utóbbi P 600.000-re emelkedik.

A Hangya Központ tergalma a jogszabályi üzleteredmény az 1939. évi P 127.569.299-50-ról P 162.400.600-ra, az értékesítési üzleteredmény pedig pengő 24.473.633-ról P 91.358.453-ra emelkedett.

Teleki Pál gróf megtekintette a szegedi vadvíz pusztítását

Teleki Pál gróf miniszterelnök március 25-én Beaur Sándor szegedi árvízvédelmi miniszert bízott kíséretében megtekintette a vadvízekt szegedkörnyéki pusztítását és a wédalmi munkálatokat.

Advertisement for Zeleński-Robert Gépgyár Kft. featuring a tractor and the slogan 'MÁTYÁS ZÚZÓ'. Text includes: 'Többesítés farhat 20 a terhelési kámpen szőhő gummiterecs', 'ZELENSKI-kocsival Sárban nem süllyed!', 'legmodernebb egytetemes 6l', 'szártépi- és állótöltő-gépek', 'Uzemkőzben cserélhető szítákkal és mérzőkőzkekkel', 'Alacsony fordulatszám.', 'Gróf ZELENSKI RÓBERT Gépgyár Kft. Pestszerenterzsébet, Mikszáth-utca 18. sz. Telefon: 147-212, 347-566'

**GAZDÁK BIZTOSÍTÓ SZÖVEGKEZETE**

Alapítva: 1889.

Arlmagyarországi szövetségi alapon működő szénmágyar biztosító biztet. MGYARORSZÁG LEGANYOBB BIZTOSÍTÓ SZÖVEGKEZETE. Igón előnyös feltételekkel kell bízárk. Jégkár, betöréses-lopás ellen. Állat-, szarvatosági, harant-, zsvárítási, balcses-, szálítványi- és ivérbiztosításokat élet- és járadékbiztosítás, temeközeli, gyermek-és időségi és kizhásztási biztosításokat. Veszérlőbiztosítások, f. h. káprétekek minden városban és községben.

**Központi Igazgatóság:**  
IX., Üllői-út 1.  
Távbeszélő: 187-870.

**GAZDÁÉLET**

MEGJELENT A ZÖLDHITEL-RENDELET A Budapesti Közlöny március 26-iki száma közli a kormány zöldhitel-rendeletét. A rendelet lényegleg megegyezik az elmúlt évi zöldhitel-rendelettel és ennek megfelelően kimondja, hogy a hatálya alá eső közpénzügyesükből, vészfelrakozásból, természet-szerződésből eredő követelések behajtásánál halasztás nincs. A múltban felmerült félreértések eloszlatására kifejezetten kimondja a rendelet, hogy a zöldhitel és a zöldl. és gyűmölcsüzdaság is igénybe vehető. A rendelet zöldhitelre vonatkozó minősítési a gyáptúra felvételét több vészfelrakozásokról és ezekre a követelésekre is kiterjeszti az árverési halasztás korlátosát, valamint a köztisztvis. elsőbbséget. A rendelet a zöldhitel igénybevételét a védett birtokoknak is lehetővé teszi, amennyiben a behajtás lehetősége, illetve az előnyös igényelési jogot a védett birtokok által igénybejelenté birtoklásra a bíróság abban az esetben, ha a vonatkozó megállapításokat az ügyek, helyi bizottságnál előzetesen benutatták.

A kisgazdák félíron kaphatnak kendertermőmagot. A földművelésügyi miniszter a háziipari kendertermelés fokozása céljából a Magyar Háziipari Központ útján 500 méterháza kendertermőmagot oszt ki 50 százalékos kedvezmény mellett. A kendertermőmagot métermászártként 60 pengós áron olyan kisgazdák vehetik igénybe, akik saját háziasztásgépjükre, vagy háziipari feldolgozás céljából rost-kendertermeléssel kívánnak foglalkozni. Az ilyen kisgazdák forduljanak az illetékes vármegyei közjóléti szövetkezethez, vagy közvetlenül a Magyar Háziipari Központozhoz, Budapest, IV., Eskü-út 6.

A burgonya termelői árát. A bel-földi burgonyakereskedelmi egyesülés az árelenözés országos kormánybizottságának rendeletével a budapesti partifában megállapított következő legmagasabb termelői árakat fizeti: Étekesi nyári rózsaburgonyáért 9,70, Gúlábárszt 9,20, őzei rózsáért 8,90, Ella és sárgáért 7,70, Voltmannért 6,20, ipari Krügerért 5,70 pengőt métermászártként. Ezen árból a helyi termelői ár kiszámításánál a feladólállomás és Budapest-Nagyvársztén közötti távolságnak megfelelően 250 km-ig a 15/c, 250 km-en túl a 16/c. kocsiostályi fuvardíja, vagy a hajó-fuvarostály tényleges költsége vonatkozik.

MÁRCIUS 31-ÉN LEJÁR A FÖLDMŰVELÉSÜGYI KANCA-TÖRZSKÖNYVEZÉS HATÁREDEJE. Meglátja a VASÁRNAP, hogy a hatékonyteljesítéstudajdonosok saját érdekében kötelesek március 31-ig kötvényeket valamely postahivatalnál, a Pénzügyminisztériumnál, a Nemzeti Hitelbiztosítónál, vagy annak vidéki fiókáinál letétele helyezni. Azok pedig, akiknek kötvényei akár banknál, akár valamely hatóságnál letétele vannak, ott, ahol kötvények vannak, bejelentést tartoznak tenni. Erre a fontos rendelkezésre most újabb felhívjuk olvasóink figyelmét, mert a letételezés, illetve bejelentési határidő március 31-én lejár. Akik ezt a határidőt elmulasztják, később semmiféle igényüket nem érvényesíthetik.

Adóbeváltási tájékoztató a gazdák részére. A gazdák jövedelmét és vagyonszó-beváltásukat az idén március 31-ig adhatják be. Ezen túlmenően egyéni kérelemre április 15-ig még további halasztás kérhető. Az ÖMGÉ és az országos mezőgazdasági kamara a gazdák részére adóbeváltási tájékoztatót szerkesztett. A huszonnyolcadik füzetet díjmentesen bocsátják a gazdaközönség rendelkezésére. Ugy az ÖMGÉ, mint a kamara titkári hivatala tizfilleres levélbogyó beküldése ellenében soronkívül juttatja el a gazdákhoz a tájékoztató füzetet.

Áprilisi buzakamatok. A Pénzügyminisztérium közlőirre tette, hogy a buzagazdálkodók folyósított és a buzagazdákra szófó kölcsönök törlesztési-rezletének befizetéséül és a buzagazdálkodók kamatszervevények beaváltásánál folyó évi április havában átszámítási kulcs gyánant 1 méterháza buzag 23,89 ar. pengovel kell értékelni.

**Az országos kancatörzskönyvezés fejlődése**

A földművelésügyi minisztérium kancatörzskönyvezéssel az ország földművelésének minőségét javítani és az egyes körzetekben egyenlőteli loanyag kitenyvezést biztosítani kívánja. A törzskönyvezés a szakzeri létenyvezés alapja, így lehet elkerülni azt, hogy a kiváló állami melegt másodrendű, vagy még gyengébb kancák részére vergék igénybe és mintegy elvonják a legjobb kancanyagtól. A földművelésügyi minisz-

terium biztosította azt, hogy az „Élték”-nek törzskönyvezett kancáik között, az első és a második kategóriának törzskönyvezett kancáikat pedig 50 százalékos kedvezménytel lehesse párosítani állami pénnekek. Ezenkívül az „Élték”-nek első osztályúnak törzskönyvezett kancáikat a katonai igénybevétele alól is mentesítik. A Központi lo törzskönyvező bizottságok eddig öt vármegye kivételével elvégzték az országban, a helyi és az erdélyi országgyűlések kancák, a kancák törzskönyvezését és ez a munka ebben az évben valószínűleg befejezett is nyer. A törzskönyvezésnek általános közigazdasági jelentősége is van, mert a loanyag minőségének javítása a jobb és könnyebb értékesítést teszi lehetővé a beföldön ugyan úgy, mint külföldi viszonylatban.

**MUNKÁT KERES:**

**Az Országos Mezőgazdasági Iradányváltatása szerint:**  
Bihar vármegye területén éves gazdasági esedékek várnak elhelyezésére. Cim: Bihar vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Nagyvárad, Magyar Sándor-utca 10. szám alatt. K. e. értekezési területén munkaközpont kereső családok gazdasági esedékek száma 50, az időségi munkát kereső mezőgazdasági munkások száma 430 pár. Cim: Silyai-Posonyi vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Eger, Buzsáki utca 1290. számú Szolnok vármegye területén 1300 nyúlunk keres munkát. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Szombathely, H. e. értekezési területén 1000 mezőgazdasági munkás keres időségi munkát. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Eger. — Vas vármegye területén 2000 mezőgazdasági munkás keres időségi munkát. Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Szombathely. — Zala vármegye területén 1000 mezőgazdasági munkás keres időségi munkát. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Császári-Árad-Dorombi vármegye területén 1300 mezőgazdasági munkás keres időségi munkát. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Győr. — Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Szombathely. — Csongrád vármegye területén 1000 időségi munkás és 600 kancát van adószertani munkára nélkeli. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Szentes. — Szabolcs vármegye területén 1000 mezőgazdasági munkás keres időségi munkát. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Nyíregyháza. — Szilágysármegye területén 1000 mezőgazdasági munkás keres időségi munkát. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Zilah. — Ugocsa vármegye területén 400 mezőgazdasági idénymunkás vár elhelyezésére. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Nagyvárad. — Borsod-Abaúj-Zemplén vármegye területén 1900 mezőgazdasági munkás keres elhelyezkedést. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Miskolc. — Máramaros vármegye területén mintegy 2000 férfi és 2000 nő mezőgazdasági idénymunkás 3000 famunkás és 80 gazdasági esedékek elhelyezkedést. Cim: Vármegye m. kir. gazdasági felügyelőség, Máramaros-sziget. — Kármán István (Tótság, Hajdu vm., Köves-náca 248. és 25. páros mezőgazdasági munkások elhelyezésére keres időségi munkára. — Kuki József (Tiszaföldvár, Baross-árbút 31.) 63 társával együtt időségi idénymunkás keres. — Gábor József (Káposztás-Bajkák, Nógrád vm.) társával barmlyi mezőgazdasági munkát keres. — Hegely Sándor (Békés, V. ker., Kiszál-sor 3.) munkásgazda 200 társával együtt barmlyi mezőgazdasági munkát kíván. — Szabolcsi István (Taktaszék, Zemplén vm.)

29 társával barmlyi mezőgazdasági munkát kíván. — Vizekői József (Taktaszék, Zemplén vm.) 26 társával barmlyi mezőgazdasági munkát kíván. — Lencsés Menyhért (Kemenes, Hajdu vm.) társával barmlyi mezőgazdasági gyökörkeltési alkalmazást keres. — Matula Aladár (Jászolcsentvágy, Szolnok vm., özv. Fehér Jánosné éhen) feltenesek vagy barmlyi mezőgazdasági munkára keres. — Szolga Károly (Budapest, XIV. Várna-út 9. és 10. ajtó) szőlő-, kertészeti vagy más mezőgazdasági munkára ajánkodik. — Kocka Sándor (Budapest, Soroksári-út 130.) barmlyi mezőgazdasági munkát kíván. — Hajdu Antal (Pécszentkereszt, Pannonia-út 36.) szőlőművelés ajánkodik. — Szabó István (Budapest, VII., Pénzügyminisztérium 10. ajtó) barmlyi mezőgazdasági munkára ajánkodik. — Nagy István (Győr, Sarkantyú-útc 13.), 30 éves, nős (vételre 30 gyermeke, 18 és 6 éves) kocsis azonnal elhelyezkedés. — Varga János, 18 éves, Cim: Győr-Sénárvány, Mil-szölőtelep. Mindkettő kocsiának azonnal elszéződne. — Kokros Ferenc (Bonyhád-út, 40 éves, nős gyermekek), kocsiának, keresnek, göblényesnek elhelyezkedés. Szolgáltatás léphet azonnal. — Nagy György (Győr-Sénárvány, Pannonhalmi főpályás), 46 éves, nős, 8 gyermek, kocsit szolgáltató 10, 17 éves fiú. Vagy azonnal 30 éves fia, mindkettő kocsiának. Szolgáltatás léphet április 10-én.

**MUNKÁT KAP:**

Korda Kálmán (Vác, Tóglaház-csúszlak), keres egy éves gazdasági esedéket kocsiának és egy éves gazdasági esedéket gyuláknak. — Górnai Ferenc (Ótényvár, 18 éves), kocsisnak mezőgazdasági munkást keres azonnal szolgálatba léphesse. — Újvárosi Károly (Budapest, VIII., Csókai-utca 10.) kocsisnak keresek 50.000 darab tárgyalvány elkészítéséhez. Ifj. Dr. Horváth Mihály, Orosháza, Galamb-ú. 2.

**TANÁCSADÓ**

**Kérdés: 1. Hol kaphatók kocsák 3 hold méretűek felkötésére, hová fordulhatok Tódva haragúakat kocsák tereléséhez? 2. Ha telepüni ártalnak, honnan és hová fűvelőmunkához, hogy mint csatlósok fűvelésére, így kis csodái birtoklára lehetnek szerel, állami támogatással? 3. A szabolcsi mezőgazdasági munkást keres azonnal szolgálatba léphesse. — Földművelésügyi minisztérium földirtórendészeti osztályához, Budapest, Kossuth Lajos-út 11.**

**A HODMEZŐVÁSÁRHELYI M. KIR. MEZŐGAZDASÁGI SZAKISKOLA**

folyó évi szeptember hó elsjén kéteves tanfolyamra pályázatot hirdét. Az iskola célja gazdák és bérlekek általán tanítása, valamint a szakmunkás részben képzés, felnevelés. Ezenkívül az iskola sikeres elvégzése kizárólag az iskola részére írásbeli vizsgákra van kötelezett. Egy évre fizetendő díjak összege 280 pengő, melyért a növendék az iskola tanuló-oththonában teljes ellátást is kap. Az összeg több részletben is fizethető. Sokgyermekes családok számára és szegényebb családok gyermekei számára is igen kedvezményes helyet kaphatnak. Felvételt 17. életévkorúak lehetnek, legalább 4 elemi osztályt végzett ifjak. Személyes, vagy írásbeli megkérdezés, bárkinél szívesen nyújt felvételösítást az Iskola Igazgatósága.

**A dohányzás zavartalan élvezet.**





TALÁLJA KI!

SZÖKEJTYÉNY

ÉNYOSZ NEMO KISSÉI BOLOND (D=)

A Találja ki! belvess megfőjtetés... A Találja ki! belvess megfőjtetés... A Találja ki! belvess megfőjtetés...

TAVASZ

Belelőzött a tavasz... Belelőzött a tavasz... Belelőzött a tavasz...

Szerkesztői üzenetek

B. L. Solvárdi, jelenleg Szeged... B. L. Solvárdi, jelenleg Szeged... B. L. Solvárdi, jelenleg Szeged...

Katonai lóvásárlások

11. sz. bizottság... 1941. évi április hó 2-án 9 órakor... 1941. évi április hó 2-án 9 órakor...

FÉSZEK butorület

Budapest, VI., Andrássy-ut 33. Telefon: 224-707.

Nagy rakta mindenmiu kész butorban. - Saját termző iroda.

Dombóvár oák. Dobóroók oák. Éresek... Dombóvár oák. Dobóroók oák. Éresek... Dombóvár oák. Dobóroók oák. Éresek...

10. sz. bizottság... 1941. évi április hó 2-án 9 órakor... 1941. évi április hó 2-án 9 órakor...

VASÁRNAP, III. 30.

8. Et. Hgl. 8.45; H. 10; Ref. 1. 11; Róm. kat. J. 12.30; Jel. 13.00; Vjel. 12.30; E. 13.00; F. 13.45; H. 14; Hgl. 12.24; Hgl. 14.00; F. 14.00; H. 14.00; Hgl. 12.30; E. 17; H. 17.15; Sp. helysz. köv. 17.45; Helymunkák. 18.30; Z. 19; H. 20; Sp. 20.15; Vigjáték. 21.40; H. 22; Cig. 23.25; Hgl. 24; H.

HÉTFŐ, III. 31.

12.10; Z. 13.30; Rendőz. 15.30; Cig. 15.15; E. 17.15; Z. 18; Hgl. 18.22; Zong. 19.20; E. 20.10; Elb. 20.40; Hgl. 22; Cig. 23.30; Hgl.

KEDD, IV. 1.

12.10; Katonazene. 13.30; Heg. 13.55; Zong. 15.30; Hgl. 15.40; E. 16.10; Tarka gyémekedő után. 17.15; Cig. 18; A. Mindnyármán prond... Könyvtári E. 19.20; Hgl. 19.40; F. 19.40; H. 20.10; „Április eleje”. Vidám tarka est. 22; Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Tenyészállatvásár hírei és eredményei. 22.15; Z. 23.25; Cig.

SZERDA, IV. 2.

12.10; Hgl. 13.30; Cig. 15.20; E. 17.15; Z. 18; Hgl. 18.22; Zong. 19.20; Hgl. 19.30; Operaház előadás köv. 20.10; E. 22.15; Cig. 23.25; Hgl.

CSTÜRTÖK, IV. 3.

12.10; Z. 13.30; Hgl. 15.20; Balabajka. 16.15; Ruszin misor. 17.15; E. 17.30; Karmacs Bertalan: „Tőzserű kerék” farsangi. 18.20; Cig. 19.30; E. 19.50; E. 20.20; E. 20.30; F. 21.10; Z. 22; Z. 23.30; Hgl.

PÉNTEK, IV. 4.

12.10; Cig. 13.30; Katonazene. 15.20; Gordonka. 15.40; E. 15.55; E. 16.15; E. 17.15; Z. 17.50; F. 18.25; E. 18.50; Sp. 19.20; Zong. 19.35; Filharmonikus Z. 21; Cig. 23.25; Hgl.

SZOMBAT, IV. 5.

12.10; Katonazene. 13.30; Hgl. 15.20; Z. 16.10; Ifjúsági rádió. 17.15; Rádiópost. 17.40; Z. 18.30; Hangtépek. 19.20; E. 20; Vigjáték. 22; Hgl. 23.25; Hgl.

Budapest II. Kezden. április 7-én, 19.20 órakor: Mezőgazdasági főóra. Április hó 5-én 19.30 órakor: Mezőgazdasági főóra.

RÁDIÓ

Budapest I.

Cig. = Cigányzene; E. = Előadás; Éhb. = Elbeszélés; Ev. = Evangélikus; E. = Ének; É. = Értékesítés; E. = Értékesítés; H. = Helysz. helysz. köv. = Helyszíni közvetítés; Hgl. = Hanglényez; Hjk = Hanglényez; Heg. = Hegyzi; I. = Ismételt; Hár. = Ismételt; Hgl. = Hgl.

Nagymagyarország legrégibb mezőgazdasági gépgyára (Alapítási év 1856)

„KÜHNÉ” mezőgazdasági gépgyár r. t.

MOSON Központi iroda: Budapest, VI., Vilmos császár-ut 59. szám.

VÁSÁRÉS PIAC

Magnac. Arak helyt vidéki vasutálom... Magnac. Arak helyt vidéki vasutálom... Magnac. Arak helyt vidéki vasutálom...

Takarmány. Arak métermazaként... Takarmány. Arak métermazaként... Takarmány. Arak métermazaként...

Tenyészmarhák és jarmosok... Tenyészmarhák és jarmosok... Tenyészmarhák és jarmosok...

Vágómarha. Árjegyzék előnyben... Vágómarha. Árjegyzék előnyben... Vágómarha. Árjegyzék előnyben...

Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk...

Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem...

Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk...

Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem...

Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk...

Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem...

Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk...

Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem...

Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk...

Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem...

Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk... Baromfi és tojás. Elő baromfi; Tyúk...

Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem... Zöldfés. Sárgarépa 16-28, petrezselyem...

Nincs többé feherjány! TERMESZLEN LAPPE-TAKARMÁNY!

Fehérjében egyenértékű a lucernával, zöldtörtnés növényer nagyobb holdanként... Fehérjében egyenértékű a lucernával, zöldtörtnés növényer nagyobb holdanként... Fehérjében egyenértékű a lucernával, zöldtörtnés növényer nagyobb holdanként...

Vezerképviselet: VISKI BALÁS JÖZSEF, Budapest, V., Nádor-u. 14. Tel: 113-210

TÁVIRAT: „VIBAJÓ Budapest” Termelési utasítást kézzelvezetővel küldök. Vetőmagszükséglet kat. holdanként 2-2,5 kg

Árjegyzék és Európa Irodalmi és Nyomdai Bészényüzemesség, Kőfőrdőgépeln. (Igazgató: Schindler Oszkár.) Budapest, 0-utca 12.

13.- pengő 10 kg véteínél kg-ként 12.- pengő + forgalmiadó

KIADÓTALJONOSOK: „FALU” MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG FELELŐS SZERKESZTŐS ÉS KIADÓI MAYER EMIL SZERKESZTŐ: BARTOSS KÁROLY.